ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפּאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

נעארג און דער באנקיר דזשאנסאן

— היינט אין דער פרי איז צוגעפארן אן אלטער רייכער מאן אין א געדעקטער קא־רעטע און האט מיטגענומען די דאמע, א ביסל שפּעטער איז צוגעקומען א וואגן און האט אויפגענומען אלע זאכן פון הויז.

נעארג איז געבליבן שטיין ווי א פאר־שטיינערטער. נאנאן האט אים געזאגט, אז זי פארט קיין אמעריקע, זאל זי עם היינט האבן אוועקגעפארן, און אים האט זי נישט געמעלדעט דערפון ?

ער האט זיך צוריקגעזעצט אין זיין קא־רעטע און איז אוועקגעפארן צום פּארט, וואו עס שטייען די שיפן, וועלכע גייען קיין אמעריקע. דארט האט ער נאכגעפרעגט אויב ס'איז היינט אפּגעגאנגען א שיף קיין ניו־יארק, און ער איז געוואר געווארן, אז ערשט אין דריי טעג ארום גייט אפּ א דאמפּער קיין ניו־יארק.

— דאן איז דאך נאנאן אין לאנדאן ! — האט נעארג אויסגערופן פול מיט פרייד.

ער האט געהייסן דעם קוטשער פארן אהיים. מיט אייניקע שטונדן שפּעטער האט מען אים געבראכט א בריוו. ער האט אים האסטיק אויפגעריסן און האט גע־לעזן פאלגנדעס :

"ליבער נעארג ! איך ציִ מיך היינט ארויס פון מיין וואוינונג. וואוהין, — ווייס איך נישט. ביי דער ערשטער געלעגנהייט וועל איך דיר שרייבן וואו איך געפין זיך. נאנאן".

נעארג האט אויפגעאטעמט פרייער. ער האט איצט געוואוסט, אז נאנאן האט ניט פארגעסן, וואס זי האט מיט אים אפּגע־רעדט.

עס זיינען פארגאנגען צוויי טעג און פון אנקל דזשאן איז נאך אלץ ניט געווען קיין נאכריכט. נעארג איז ארומגעגאנגען ווי א וואנזיניקער. ער האט אויסגעמידן זיין שוועסטער, זי זאל אים ניט פרעגן, וואו אנקל דזשאן געפינט זיך.

ענדלאך אויף'ן דריטן טאג איז וועגד־לאנד געקומען צו פארן אין שלאס טשעז־וויק. נעארג איז אים אנטקעגן געלאפן און האט אויסגערופן פון דער ווייטנס :

— וואס הערט זיך מר. וועגדלאנד ? ווייסט איר שוין וואו מיין אנקל געפינט זיך ?

— איך ווייס, אז אין דער נאכט, ווען ער איז געווען אין שענק פונם רויטן דזשאן, האט מען אים געזעען אין קאפע מעטראפאליטאן.

— דאס פארשטיי איך ניט ! — האט נעארג אויסגערופן, — ווי קומט מיין אנקל אין קאפע מעטראפאליטאן ? וואס האט ער דארט געהאט צו טאן ? — ער איז גארנישט דער מענש צו גיין אין א קאפע הויז ! קאנט איר עס מיר ניט דערקלערן ?

— איך ווייס עס נאך אליין ניט, — האט וועגדלאנד געענטפערט. — איך ווייס נאר, אז מען האט אים געזעען זיצן ביי א טישל און רעדן מיט א געוויסן באנקיר וועלכער איז באקאנט אין גאנץ לאנדאן, — מיט'ן באנקיר דזשאנסאן.

ביים נאמען דזשאנסאן האט נעארג א ציטער געטאן, און האט געפרעגט האס־טיק :

— קאנט איר דעם באנקיר דזשאנסאן ?

— פון דער ווייטנס, — האט וועגד־לאנד געענטפערט, — דער באנקיר דזשאנ־סאן געפינט זיך צייטווייליק אין לאנדאן. ער וואוינט באשטענדיק אין עגיפטן.

— אלזא דארף דאך דער באנקיר וויסן וואו מיין אנקל איז אהינגעקומען, — האט נעארג אויסגערופן פייערדיק. איך וועל באלד פארן צו אים !

— איך דענק אויך אזוי.

— וועט איר פארן מיט מיר ?

— מיט פארגעניגן !

גראף נעארג האט באלד געהייסן איינ־שפּאנען זיין קארעטע און מיט א שטונדע שפּעטער איז זי געבליבן שטיין פאר דער קאפע מעטראפאליטאן, וואו עס האט זיך געפונען די הויפט קאנטאר פונם באנקיר דזשאנסאן. מיר האבן שוין דערציילט, אז אין דער גרויסער אכט־שטאקיקער געביי־דע פון דער קאפע מעטראפאליטאן האבן זיך געפונען א סך קאנטארן און אפיסעס פון פארשיידענע געשעפטן.

באנקיר דזשאנסאנ'ס קאנטאר האט זיך געפונען אויף דעם צווייטן שטאק און איז געווען איינגערוכטעט מיט אזא רייכקייט, אז ראטשילד וואלט זיך ניט געדארפט שע־מען מיט איר.

אין ערשטן גרויסן העלן צימער איז גע־שטאנען א רייך געקליידעטער לאקיי, וועל־כער האט אויסגעפרעגט יעדן, וואס ער דארף.

גראף נעארג איז צוגעקומען צו אים און האט אים דערלאנגט זיין וויזיט קארטע און האט געזאגט :

— איך וויל זעען דעם באנקיר אליין.

דער לאקיי האט אים אנגעוויזן וואוהין צו גיין. גראף נעארג איז געווען דער־שטוינט, ווען ער האט געזעען וויפיל צי־מערן די קאנטאר פארנעמט און וויפיל שרייבער, בוכהאלטערס און דינער עס זיי־נען באשעפטיקט אין די דאזיקע צימערן. — דאס איז געווען א גאנצע מלוכה.

ענדלאך איז ער און וועגדלאנד צוגעקו־מען צו א טיר אויף וועלכער עס איז גע־ווען אנגעשריבן מיט גרויסע גאלדענע בוכשטאבן : "פריוואט". פאר דער דאזי־קער טיר איז געשטאנען א רייך געקליי־דעטער לאקיי און האט געפרעגט יעדן וואס ער דארף. נעארג האט אים דערלאנגט זיין וויזיט קארטע און האט אים געזאגט, אז ער וויל ריידן מיט'ן באנקיר אליין.

דער לאקיי האט אריינגעטראגן נעארגס וויזיט קארטע אין באנקיר דזשאנסאנ'ס פריוואט אפיס און איז באלד ארויסגעקו־מען מיט פאלגנדער אנטווארט :

— דער באנקיר איז איצט זייער בא־שעפטיקט, ער בעט איר זאלט דא אויס־ווארטן א ווייל.

עס האט גארנישט ניט געהאלפן. מען האט געמוזט ווארטן. נעארג און וועגד־לאנד האבן זיך אנידערגעזעצט אויף א ווייכן דיוואן און האבן געווארט.

עס איז דאן פארגאנגען א פערטל שטונדע, א האלבע שטונדע און זיי האבן נאך אלץ געווארט. נעארג איז געווארן אומגעדולדיק און האט געבעטן דעם לאקיי ער זאל נאך אמאל מעלדן. עס איז פאר־גאנגען נאך א האלבע שטונדע ביז מ'האט זיי ענדלאך אריינגעפירט צום באנקיר דזשאנסאן.

ער האט אויפגענומען נעארג'ן זייער פריינטלאך, אויף וועגדלאנד'ן האט ער גע־ווארפן נאר א בליק און האט זיך מער אויף אים נישט אומגעקוקט.

— אנטשולדיקט, גראף טשעזוויק, וואס איך האב אייך געלאזן אזוי לאנג ווארטן, — האט ער געזאגט פריינטלאך — וואס קאן איך פאר אייך טאן ?

— איך קום צו אייך אין א זאנדערבא־רער אנגעלעגנהייט, הער דזשאנסאן, — האט נעארג געענטפערט. איך קום, ווענן מיין אנקל, גראף דזשאן טשעזוויק.

— א, ווענן ! איר זייט געוויס געקו־מען מיר דאנקען, וואס איך האב אים גע־שאפן א דראשקע, ער זאל קאנען פארן אהיים, גראף טשעזוויק ! א, איר האט זיך נישט באדארפט באמיען, איך האב פון דער נאטור פיינט, אז מען זאל מיר דאנקען.

נעארג איז געשטאנען ווי א פארשטיי־נערטער, אזא פרעכהייט האט ער נישט דערוווארטעט. ער האט געזאגט :

— איר האט א טעות, הער דזשאנסאן, מיין אנקל איז ביז היינט נאך נישט גע־קומען אהיים.

דער באנקיר האט א צי געטאן מיט די אקסלען און האט געזאגט :

— דאן פארשטיי איך ניט, צו וואס איר זייט געקומען צו מיר.

— איך בין געקומען אייך פרעגן, אויב איר ווייסט וואו מיין אנקל איז פארבלי־בען.

— פון וואנען זאל איך וויסן ?

— מען האט אייך געזעען ריידן מיט אים שפּעט ביינאכט.

— ווער האט עס מיך געזעען ריידן מיט אים ?

— הער וועגדלאנד, וועלכער שטייט דא, האט אייך געזעען.

איצט האט דער באנקיר אויפגעהויבן די אויגן און האט פאר איין אויגנבליק בא־טראכט הער וועגדלאנד, דאן האט ער גע־זאגט רואיק און קאלט :

— פארלאנגט איר נאך עפּעס פון מיר גראף טשעזוויק ?

— איך וויל וויסן וואס איז געווארן מיט מיין אנקל.

— איך קאן אייך נאר אזויפיל זאגן, אז איך בין ערשט מיט עטלאכע טעג צו־ריק געקומען פון עגיפטן, — האט דער באנקיר געענטפערט רואיק. איך בין שפּעט ביינאכט אריינגעקומען אין קאפע און האב דערזעען, ווי א קליין מענשעלע זיצט ביי א טישל און ארום אים שטייען עטלאכע מענשן און לאכן פון אים. כ'האב מיך גע־זעצט לעבן אים און האב אים געפרעגט, ווער ער איז, ערשט דאן בין איך געוואר געווארן, אז ער איז גראף דזשאן טשעז־וויק.

— הער דזשאנסאן ! מיר דאכט אז איר האט געקאנט מיין אנקל פון פריער. — האט נעארג אויסגערופן.

— וואס רעדט איר הער גראף ? — פון וואנען האב איך געקאנט זיין באקאנט מיט אייער אנקל, ווען איך קום ערשט פון עגיפטן ?

נעארג האט זיך געמאכט גלייך ווי ער הערט ניט די דאזיקע פראגע, און האט גע־זאגט :

— דערציילט מיר, הער דזשאנסאן, וואס איז ווייטער געווען.

— גראף דזשאן טשעזוויק האט מיר דערציילט, אז ער איז געווען אין א שענק, וואו עס קומען זיך צונויף די גרעסטע פארברעכער פון לאנדאן. פלוצלונג איז די פאליציי אנגעפאלן אויפן שענק און ער איז אנטלאפן און איז אריינגעגאנגען אין קאפע הויז זיך אפּרוען. איך האב דאן געהייסן א דינער ברענגען א דראשקע, וועלכע זאל אים אפּפירן אהיים.

— דאס איז ניט וואר, איר זייט ארויסגעגאנגען מיט גראף דזשאן טשעזוויק דורך א הינטער טיר, — האט וועגדלאנד אויסגערופן.

— ווי עס ווייזט אויס זייט איר אן אגענט פון דער געהיים פאליציי, — האט דער באנקיר געזאגט רואיק, — איך האב פיינט צו ריידן מיט שפּיאנען, איך וועל נאר ענטפערן גראף טשעזוויק. עס איז וואר אז איך בין ארויסגעגאנגען מיט גראף דזשאן דורך א הינטער־טיר, ווייל איך האב ניט געוואלט אז מען זאל לאכן פון אים. דאס איז אלעס וואס איך ווייס.

נעארג איז געשטאנען א פאר מינוט, ווי א פארשטיינערטער. ער האט גאנץ גוט דערקענט דעם באנקיר און האט געוואוסט אז ער קאן אנקל דזשאן נאך פון דאמאלסט ווען ער האט געוואוינט ביי מאדעמואזעל נאנאן.

פלוצלונג איז נעארגן איינגעפאלן א נייער געדאנק.

פלוצלונג איז נעארגן איינגעפאלן א נייער געדאנק.

— קאנט איר מיר נישט זאגן, הער דזשאנסאן, וואו מאדעמואזעל נאנאן גע־פינט זיך איצט ?

— מאדעמואזעל נאנאן ? — ווער איז איר הער צום ערשטן מאל אזא נאמען.

— איר קענט נישט מאדעמואזעל נא־נאן ?

— איך ? פון וואנען זאל איך זי קאנען? ווען איך קום ערשט פון עגיפטן ?

— דאן אנטשולדיקט, הער דזשאנסאן, וואס איך האב אייך אומזיסט געשטערט.

מיט די דאזיקע ווערטער האט נעארג גענומען אפּשייד פון דעם באנקיר און איז מיט וועגדלאנדן ארויסגעגאנגען פון דזשאנסאנס קאנטאר.

ווען זיי זיינען ארויסגעגאנגען אויף דער גאס, האט נעארג געזאגט צו וועגד־לאנדן :

— נו, וואס זאגט איר איצט ? וואו גע־פינט זיך מיין אנקל ?

— ווען איר וועט קומען אין שלאס טשעזוויק וועט איר אים שוין טרעפן אין דער היים.

— שפּאסט ניט מיט מיר, הער וועגד־לאנד.

— איך שפּאס גאר נישט, — איך קאן זיך וועטן מיט אייך, אז אייער אנקל איז שוין אין שלאס טשעזוויק.

— דערקלערט מיר פון וואנען ווייסט איר עס.

(ווייטערס קומט)

היינט אָונט

אין אָפיס פון "דאס אידישע וואָרט", 165 סעלקירק עוועניו

א מיטינג פון אלע וואס ווילן מיטהעלפן מאכן דעם

קאמפּיין פון אימיגראנטן הילף פאראיין

א דערפאלג.

העלפט — קומט היינט צום מיטינג 8.30 אָונט

די וואס האבן שוין געזאמלט געלט זאלן עס ברענגען היינט, צוזאמען מיט די מיטגלידער קארדס

דער גוט באקאנטער חזן

א. שטיינבערג

וועט דאווענען

פרייטאג צו נאכט, פעבר. 6

(מיט א כאר)

און שבת, פעבר. 7

(פ' יתרו)

אין ליבאוויטשער שול

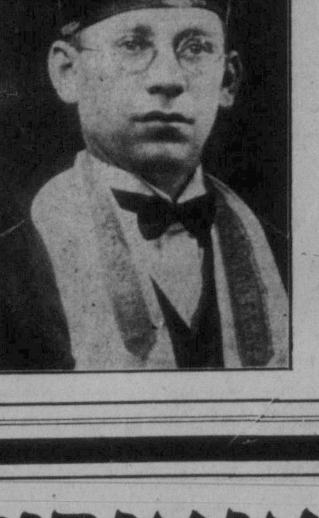
551 מעגגוס עוועניו

די איינגאמע וועט גיין צו גונסטן דער קאנדידאטור פון סארא בעראדיצקי, פאר "קווין" פונ'ם פורים קארניוואל פון מאונט כרמל קליניק

בילעטן, 50 סענט

זונטאג אָונט, פעברואר 8טן

א גרויסארטיקער קאָנצערט



אנאָנסירן

די רע־עטאבלירונג פון דער וויכטיקער פארטנערשיפ פון

קאָלטשין און באָקסער

פאָריערס

די פאראייניקונג פון די הערן ס. קאלטשין און י. באקסער נויטיקט זיך זייער ווייניק צו פארשטעלן צו וויניפעג. די פארטנערשיפ איז אנגעפירט געוואָרן אין שטאט מיט אייניקע יאר צוריק, און האט צו יענער צייט גענאסן פון א רעפּוטאציע פאר א קוואליטי פון ארבעט און א סטאנדארד פון ווערטן אין זייערע סחורות צו וועלכע קיין אנדער ארגאניזאציע האט זיך ניט געקאנט פארגלייכן אויף דעם געביט.

די איצטיקע רע־עטאבלירונג ברענגט ווידער צו דעם וויניפעגער פוטערוואר־קויפנדן פובליקום, די פאראייניקטע דערפארונג פון צוויי פרינציפּאלס וועלכע זיינען געווען דערפאלגרייך טעטיק אין דער וועלט פון פיינע פוטערווארג פאר איבער 20 יאר, און וועלכע קאנען זיך בארימען מיט א רעקארד פון דערגרייכונג און רעפּוטאציע פאר פּאלקאמענהייט, אינדיווידועל און אין פריערדיקער אסאסי־אציע, וואס איז זייער גרעסטער פארמעגן מיט וועלכן זיי זיינען שטאלץ.

Kolchin & Boxer

FURRIERS

415 Portage Ave. - - Winnipeg

גרויסע ברייזל אנטדעקט ניט ווייט פון וויניפעג

ווידער באשערט אז די פיש אין רעד ריווער זאלן מאכן א לחיים. די פאליציי האט ארעסטירט צוויי משקה פאבריקאנ־טען, דזשעק ליסאוועי, דער אינגערער און דזשעק וועלס, ווען זיי האבן געהאלטן אין פּראדוצירן זייער "געמאכטן אין מאניטא־בא פּראדוקט".

דאס ברייזל זייערס האט זיך געפונען אויף א פארם, פופצן מייל פון וויניפעג, און עס האט אנטהאלטן א קעסל פון פינף הונדערט און פופציק גאלאן "האום בריו". די פאליציי האט דארטן אנטדעקט 272 פעסלאך פארמישטע בראהע צו פערציק גאלאן אין א פעסל, ווי אויך 86 גאלאן ספּירט.

די צוויי "מאנופעקטשורערס" וועלן גע־נומען ווערן אויף א פארהער קומענדיקע וואך. דערווייל האט מען זיי ארויסגעלאזט אויף ערבות (בייל) צו פיר טויזנט דא־לאר יעדן.

—(::)—

אינפלוענצא מגפה פארשפרייט זיך אין שפאניע

—(::)—

בילגבאא, שפאניע, פעב. 5. — די עפּידעמיע פון אינפלוענצא האט זיך דא פארשטארקט מיט די שטארקע קעלטן וואס הערשן דא די לעצטע טעג. הונדערטער זיינען קראנק, און די מגפה האלט זיך אין איין פארשפּרייטן.

NEW PALACE THEATRE

היינט, מארגן און שבת

נערי קופער און פעי ווריי, אין

"די טעקסאן"

אויך קאמעדיע, סעריאל, פיטשורעטס

צו אלע מיינע פריינט און באקאנטע וויל איך

אנאָנסירן

אז איך האב געעפנט א

כשר רעסטאָראנט

אין אנקלאנג מיט מיין דעליקאטעסן סטאר

איר קריגט יעצט ביי מיר די

בעסטע היימישע מאלצייטן

איר קאנט האבן די בעסטע

דינערס אָדער סאפּערס

ווען איר זייט אין שטאט, קומט אריין

HARRYS KOSHER DELICATESSEN

258-260 FORT STREET

Phone 25 977

איך וויל אז איר זאלט געדיינקען

א ר י ב א י ר ר א ר פ ט

אינשורענס

פאר פייער אויטאמאביל פּליים גלעס האלד־אפּ לעבנס פארזיכערונג

פאנט מיר 52 619 אדער 21 989

A. HARRIS

הארעצקי

איר טוט קיינעם קיין טובה ניט!

מיט דעם וואס אימעצער וועט זיצן פרייטאג (מארגן) אוונט ביי זיך אין דער היים, און וועט זיך לאנגווייליקן, טוט יע־נער קיינעם קיין טובה נישט דערמיט.

דאס לעבן איז קורץ די ווינטערדיקע נעכט זיינען לאנג, צו וואס זיך לאנגוויי־ליקן ? ווען מען קאן זיך אריינכאפּן (פאר בלויז 35 סענט) צום שפּרודלדיקן קונסט אוונט, פרייטאג אוונט, אין גרויסן פּרץ זאל, און הנאה האבן פון א פּאר שטונדן פארגעניגן. איר וועט קאנען לאכן יעדער מינוט פונם אוונט — עס וועט אייך ניט קאסטן טייערער !

איר וועט הערן : שיינע לידער, דעקלא־מאציעס, מוזיק, חכמות פון אייערע "נעקסט־דאריקע" און איר וועט זעען און הערן שפּילן א שיינעם צוויי אקטער פון שלום עליכם, דראמאטיזירט פון משה נאַ־דיר, רעזשיסירט פון מאריס גוסין און גע־שפּילט פון י. ל. פרידין, ה. אסאוסקי, ראזע מוסטער, רחל וועלער און שאול טשער־ניאק.

דער צוועק פון דעם קונסט אוונט איז א בריליאנטענער ! די הכנסה וועט גיין צו גונסטן דער קינדער־ביבליאטעק פון דער י. ל. פרץ שול.

קומט !

—(::)—

א סאוועטיש בילד אין אוקראינער לייבאר טעמפּל

אונטער אויפזיכט פון דער אינדוסטרי־עלער נאדל־פאד יוניאן, ווערט היינט אוונט געוויזן א סאוועטישע בילד אין אוק־ראינער לייבאר טעמפּל, קארנער פּריט־טשארד און מעקגרעגאר. דאס בילד וועט געוויזן ווערן 7 און 9 אזייגער. די אויפ־שריפטן אין דעם בילד זיינען אין ענגליש.

"קראסין" איז דער נאמען פון דעם בילד. ווער געדיינקט עס ניט ווי אזוי די העלדישע סאוועטישע מאטראסן פון די אייזברעכער שיף "מאליגין" און "קראסין" האבן זיך ארויסגעלאזט אינם ים צו רעטן די צעבראכענע עקספּעדיציע פון דעם אי־טאליענישן גענעראל נאביל ? עס איז אלע־מען באוואוסט, אז די מאטראסן פון דער שיף "קראסין" האבן געראטעוועט די גרופּע פון דעם אומגליקלאכן דיריזשאבל "איטא־ליע", וועלכע זיינען פארבליבן לעבן אויפן אייז.

אלע שוידערלאכע איינצעלהייטן פון "קראסינ'ס" און "מאליגינס" רייזע אין דעם ארקטיק אייז, און די העלדנטאטן פון די לופט פליער שוכנאווסקי און באבוש־קין ווערן געוויזן אין דער פילם "קראסין".

—(::)—

אין פּעלעס טעאטער

"די טעקסאן", א העכסט שפּאנענדע, דורכאויס־ריידנדיקע, אמוזירנדיקע בילד, ווערט היינט געוויזן אין פּעלעס טעאטער. נערי קופער און פעי ווריי שפּילן די הויפּט ראלן צוזאמען מיט אן ערשט־קלאסיקן קעסט.

דאס בילד איז אינטערעסאנט און צו־ציִענד פון אנפאנג ביז'ן סוף. עס ווערט אויך געוויזן זייער אן אמוזירנדיקע קא־מעדיע, סעריאל, פיטשורעטס א. א. וו. זעט און הערט עס אין פּעלעס טעאטער.

—(::)—

בולגארן נעמען אויף רעמארקס בילד מיט ראיאטן

סאפיע, בולגאריע, פעב. 5. — א סך זיינען פארוואונדעט געווארן דא לעצטע נאכט, ווען א נעשעלג איז אויסגעבראכן צוליב דער אויפפירונג פון רעמארקס בילד "אויפ'ן מערב פראנט קיין נייעס". רע־וואלווערן זיינען פריי באנוצט געווארן אינ'ם נעשלעג.

קוילן

קוילן

קעש פרייזן

מאנאנראם

קוילן

לאמפּ — — — — — — $5.00

קאבל — — — — — — $4.75

א טאן וועט אייך געבן מער היץ פאר יעדן דאלאר. הונדערטער מענשן נוצן עס. מיר גאראנטירן צופרידנהייט.

Winnipeg Coke & Coal Co.

Phone 57 061

מיין באדינונג איז די פיינסטע אין שטאט און איז צו אייך פריי

פארט צו, לאמיר זיך באקענען

NORTH MAIN Service Station

מ. שאפראן, מענעדזשער

SELKIRK AND MAIN

טעלעפאן 757 55

סעלקירק און מיין, ארום "דאס איד. ווארט"

"איין־מינוט"

וואשינג מאשינען

ד ע מ א נ ס ט ר י י ט א ר ס

פון $50

בלויז 5 מאשינען. טראגן אן 1 יאריקע גאראנטיע.

זיינען געניצט געווארן אין סטאר בלויז צו דעמאנסטרירן און זיי זיינען ווי נייַ. קופּערנער טאב, שווערער ניקעלנער אינגנווייד, פול סווייגינג רינגער און דיוקא נעפינישט

פאנט 181 80 פאר א דעמאנסטריישאן

321 נערי סטריט

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספּעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט ליין"		פאר 3 מאנאטן, $2.15	"
פאר א וואך, 20 ס.	"	פאר 6 מאנאטן, $4.00	"
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר, $7.50	"

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106

290 פארטעדזש עוו. איבער לייסאום טעאטער

נייטסע בעסטע פאקס טראט און וואלץ טעטעס

קלאסן און סטריקטלי פריוואטע לעסאנס.

$5.00 פולער קורס פון לעסאנס

R. B. ORMISTON

פלאריסט

צוויי סטארס צו אייער באדינונג

96 Osborne St., Phone 42 386

340 Portage Ave., Phone 24 791

בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפ־ן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers Phone 89 688

טייפּרייטערס

באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.

T. A. WEIR

Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

LIGHTFOOT'S TALLY HO'S

פאר שליטן פּארטיס

Phone 86 067 Evenings 23 258

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

We Pay Highest Prices

פאר אלטן גאלד, אלטן זילבער און גאלד בריליעס ארבעט. מיר פארקויפן דזשועלרי, זייגערס, דיימאנד רינגס צו נידעריקסטע פרייזן.

703 MAIN ST. — PHONE 89 938

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

5 רום נייע סטאקא באנגאלאו, מיט א סאן רום. אוק פינישינג, פרענטש טירן, פייער פּליים. שיינע עלעקטרישע פיקס־טשורס, ניי אויסדעקארירט. א א פארטי־קער אפּסטערס גוט פאר 2 רומס. אין שענסטן געגנט אין נארט ענד. פרייז — $4,800. א גרויסע מציאה.

6 רום פולי מאדערן קאטעדזש. אוק פלארס, הייסע וואסער באהייצונג, גא־ראדזש. שיינע ליכטיקע צימערן. צוויי טער בלאק פון מיין סטריט. פרייז $2,800. א גרויסער באַרגען.

געלט צו לייען. אינשורענס פאר אלער־ליי צוועקן.

סוויטס און הייזער צו פאררענטן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאנס 761 55 און 807 58

גאראנטירטע גענוצטע קארס

אלע סארטן און מאדעלן

אויב איר ווילט אן עכטע גוטע גענוצטע קאר צו א פאסיקן פרייז, זעט

W. J. BOTTLE

Carter-Latter Motors Ltd.

Phone 89 367 Res. 502 179

הייזער צו פארקויפן האלב אומזיסט

מאניטאבא עוועניו, ארום מיין סטריט, מאדערנע דאבל פריים הויז, 7 רומס יעדע פארערנט צו $35 א מאנאט. לאט 40 פוס סגעפ. פרייז $4,700.

מענגוס עוועניו, ארום סאלטער, דאבל פריים סעמי־מאדערן הויז, יעדע צו 6 רומס, פארערנט צו $20 א מאנאט. גרוי־סער לאט. פרייז $3,200.

W. P. RODGERS & CO.

608 McIntyre Block, Winnipeg

Phone 28 467

or M. Pavlot—55 045

געשעפטס געלעגנהייטן — Business Opportunities

$2,000. פאר אן 8 רום הויז אויף קאַ־רוטערס. נאענט צו מיין סטריט. 5 מעד־רומס, הייסע לופט באהייצונג, שיינער לאט. וועט אויסבייטן אויף א קליינעם קאטעדזש אדער באנגאלאו.

$3,650. רעדוואוד עוועניו. נאענט צו מיין סטריט, 8 רום הויז, פולי מאדערן, פיינער בייסמענט, 33 פוס לאט, א ריכ־טיקער איינקויף. אדער וועט אויסבייטן אויף א קליינעם קאטעדזש.

גראסערי און קאנפעקשאנערי צו פאר־קויפן אין סט. דזשאנס. איינע פון די בעסטע לאקיישאנס אויף מיין סט. טוט גוטע ביזנעס. וועט אויסהאלטן שטרייננ־סטע אויספארשונג. אינגאנצן נייער סטאק לויט'ן אינוואיס. און פיקסטשורס באזונדער.

HALL

204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

אפארטמענט בלאק, 4 סוויטס, רענט $150 א מאנאט. קליינער קעש פיימענט. פרייז $7,000.

פול און באַרבער, שטעטל פון 6,000 5 סנוקער, 1 באסטאל, יערלאכע איננא־מע $6,000. האלב אומזיסט.

אפּארטמענט בלאקס און יעדן לאקיי־שאן. אלערליי געשעפטן און סייז.

SCOTT REALTY CO. Ltd.

11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

דריי גודס סטאר, א גוטער געשעפט עטאבלירט 18 יאר. סטאר צו רענטן, פיקסטשורס צו באקומען ביליק, און קיין סטאק ניט איבערצונעמען. א געלעגנהייט וואס פאסירט זייער זעלטן.

גראסערי סטאר אין נארט ענד. גוטע געשעפטן צו פארקויפן צוזאמען מיט בילדינג.

גראסערי און בוטשער, ארבעטער דיס־טריקט. גוטער געשעפט פאר מאן מיט $1,500.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

:: צו פאררענטן :: FOR RENT

צו פאררענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפּארטמענטס. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56 668.

ארבעטער פארלאנגט — HELP WANTED

פארלאנגט א אידישע פרוי אלס הויזווירטין צו קאכן אין א פריוואטער היים. זיך ווענ־דען אין 309 מאניטאבא עוו. 12 אזייגער בייטאג אדער 6 נאכמיטאג.

פארלאנגט א מיידל צו טאן הויז ארבעט. זיך ווענדן אין 363 אבערדין עוועניו.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

א גראדואירטע לערערן, קאן אויך אויס־געצייכנט אנפירן מיט א קינדער־גארטן, פארלאנגט א שטעלע. קאן געבן גוטע רעַ־פערענס. זיך ווענדן צו "דאס אידישע ווארט באקס 4164.

עס איז בלויז א פראגע פון מינוטן

ארייצושטעלן אן "ער" אין

"דאס אידישע וואָרט"

אייער טעלעפאן וועט אונז דער־גרייכן אין געציילטע סעקונדן

טעלעפאנירט

52 213

און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאבע